



# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Dienstag, den 8. Juni 1880.

Nr. 261.

## Deutschland.

Berlin, 7. Juni. Die „National-Zeitung“ schreibt:

Das vom Bundesrath festgestellte Regulativ für Privattransitlager von Getreide ist endlich am 1. Juni, also gerade fünf Monate nach Einführung der Getreidezölle, im „Reichsanzeiger“ veröffentlicht worden. Von den Interessenten wird diese Verzögerung freilich kaum beklagt worden sein, denn das neue Regulativ bringt im Vergleich mit den Bestimmungen, welche bisher provisorisch in Kraft gewesen sind, für den Handelsverkehr eine Reihe sehr unerfreulicher Erleichterungen. Von den Abänderungsanträgen, welche die Vertreter des betreffenden Handelsstandes, namentlich die Vorsteherämter der Königsberger und der Danziger Kaufmannschaft, gleich bei Veröffentlichung des ursprünglichen Regulativ-Entwurfes beim Bundesrath gestellt hatten, ist nur ein Theil berücksichtigt worden.

Diese Anträge bezogen sich fast ausnahmslos auf die Vorschriften für gemischte Transitlager, bei welchen neben der Wiederausfuhr in das Ausland auch der Absatz des gelagerten Getreides im Zollgebiet gestattet ist, da von den sog. reinen Transitlagern der Getreidehandel der Dörschläfen seiner Einrichtung nach überhaupt schwerlich wird Gebrauch machen können. Hier ist nun wenigstens der § 24 des Entwurfs, nach welchem die Bewilligung eines gemischten Transitlagers beim Zurückbleiben unter einem gewissen Minimalumsatz unbedingt widerrufen werden sollte, in dem definitiven Regulativ fortgefallen. Freilich war die exorbitante Härte der projektirten Bestimmung von den Interessenten ganz abgelehnt worden, insbesondere hatte die Danziger Kaufmannschaft dargelegt, daß für den Getreide-Kommissionär wenigstens eine der hier gestellten Bedingungen in jedem Falle unerfüllbar sei. Auch zwei andere von der Danziger Kaufmannschaft vorgeschlagene Erleichterungen für den Nachweis des Gewichts und die Angabe der Mengen in den Buchungen, welche bereits in dem bisher gültigen provisorischen Reglement enthalten waren, haben Gnade vor den Augen des Bundesraths gefunden. Unverändert angenommen ist dagegen u. A. die namentlich von der Königsberger Kaufmannschaft bekämpfte Bestimmung, daß bei gemischten Transitlagern der durch Eintrocknen, Versäulen oder dergleichen entstandene Abgang an Gewicht nicht berücksichtigt wird; daß es sich dabei um ansehnliche Mengen handelt, ergibt sich schon daraus, daß bei reinen Transitlagern aus solchen Gründen ein Manko bis zu 5 Proz. vollfrei abgeschrieben werden kann. Ebenso sind die für die Bewilligung eines gemischten Lagers angeordneten Beschränkungen im § 14 ohne Aenderung aus dem Entwurf in das jetzige Regulativ übergegangen, so daß für alle neu entstehenden oder erst allmählich zu einer Vergrößerung ihres Geschäftsbetriebes gelangenden Getreidefirmen die Erlangung einer solchen Bewilligung ganz außerordentlich schwierig sein wird. Eine liberale Handhabung der Bestimmungen seitens der Behörden mag manche Härte mildern können, immerhin macht das neue Regulativ, wenn schon nicht in gleichem Maße wie der ursprüngliche Entwurf, doch auch in seiner jetzigen Fassung den Eindruck, daß man die gemischten Transitlager, ohne welche der Getreidehandel der Dörschläfen überhaupt nicht existiren kann, auf das Allernothwendigste beschränken, ja mehr oder minder auf den Aussterbe-Altar setzen möchte.

Der Zusammentritt der Botschafterkonferenz in Berlin ist nunmehr auf den 16. d. M. festgesetzt. Wie der Pariser Korrespondent der „N.-Z.“ meldet, hat der deutsche Gesandte v. Radomski heute dem Ministerpräsidenten Herrn v. Freycinet die Einladung der deutschen Regierung zur Konferenz für den 16. Juni zugestellt. Der „K. Ztg.“ wird berichtet, daß die Nachricht von der in Aussicht stehenden Konferenz zur Vermittelung der griechischen Frage, Privatberichten aus Konstantinopel zufolge, bei dem Sultan und der Pforte einen günstigen Eindruck gemacht hat. Obgleich die Konferenz beabsichtigt einer Zustimmung der Pforte keineswegs untergeordnet wurde, entspricht es doch dem Geiste der Vermittelung nach dem Berliner Frieden, der ihre Beratungen bestimmen soll, daß die Türkei, wie zu hoffen steht, keine Einwendungen dagegen erhebt. Auch kann die spätere normale Ausführung der Konferenzbeschlüsse durch das Einverständnis der Pforte nur gefördert werden. Man versteht auch in Konstantinopel, daß

der Charakter der Vermittelung, welchen die Konferenz haben wird, die direkte Beteiligte der Türkei und Griechenlands ausschließt. Bei der früher beabsichtigten internationalen Kommission hatte die Türkei ihre Zulassung verlangt und dadurch die gleichmäßige Forderung Griechenlands hervorgerufen, weil die Kommission auf türkischem Boden thätig sein sollte, in den Augen der Pforte daher die Prärogative des Sultans in Frage kam, was jetzt nicht der Fall sein wird.

Die französische Regierung ist gewillt, die Märzdekrete aufs strengste auszuführen. Die Präfeldten von 35 Departements sind nach dem Ministerium des Innern berufen worden, um daselbst bezügliche Instruktionen zu erhalten. Allen Anschein nach sprechen die vom Staate nicht autorisirten Kongregationen vor einer offenen Aushebung gegen die Anordnungen der Staatsgewalt keineswegs zurück, und der „Univers“ erklärt bereits, daß sämtliche Kongregationen ohne Ausnahme entschlossen sind, die staatliche Genehmigung nicht nachzusuchen. Zunächst werden dieselben den Schutz der Gerichte anrufen. Die Regierung hat jedoch von Anfang an durch die ihr nahestehenden Organe erklären lassen, daß die Angelegenheit als eine rein administrative nicht zur Kompetenz der Gerichte gehöre. Wäre letzteres der Fall, so ließe das Gouvernement allerdings im Hinblick auf die noch nicht in republikanischem Sinne „purifizierte“ Magistratur Gefahr, die Märzdekrete durch Nichtersprechen vereitelt zu sehen. Sollten die Tribunale sich aber für kompetent erklären, so wäre das Ministerium in der Lage, die Sache vor den Staatsrath zu bringen, dessen republikanische Gesinnung seit den letzten Personalveränderungen über jeden Zweifel erhaben ist.

Der deutsche Kronprinz ist gestern Abend 6 Uhr in Petersburg eingetroffen. Derselbe wurde am Bahnhofe von sämtlichen Großfürsten und in Zaroskofa vom Kaiser empfangen. Gleichzeitig mit Se. k. k. Hoheit sind auch der Prinz Alexander von Hessen und der Herzog Paul von Mecklenburg-Schwerin in Petersburg angekommen.

## Provinzielles.

Stettin, 8. Juni. Der Agent Ferd. Th. Friedrichs hatte auch eine Agentur der Firma Hermann Schmid in Nordhausen und war berechtigt, für diese Käufe zu vermitteln, jedoch war ihm die Einziehung von Geldern untersagt. Trotzdem hat er im vorigen Jahre in 10 Fällen Beträge in Höhe von ca. 275 Mark eingezogen, das Geld jedoch nicht an die Firma Schmid abgeliefert, sondern zu seinem Nutzen verbraucht. Deshalb hatte sich Friedrichs in der gestrigen Sitzung des Schöffengerichts wegen Unterschlagung zu verantworten und wurde mit 3 Monaten Gefängnis bestraft. Ferner wurde ein Handlungsgehilfe Th. Aug. Lenz zu 4 Wochen Gefängnis verurtheilt, weil er am 25. Mai einem Bäckergehilfen, mit dem er in einer hiesigen Herberge in einem Zimmer schlief, ein Portemonnaie mit 42 Mark Inhalt entwendet hat.

Durch das Explodiren einer Petroleumlampe wurden am Sonnabend Abend die Kleider einer großen Domstraße 14—15 wohnenden Frau Meyer entzündet und erlitt dieselbe derartige Brandwunden an den Beinen und am Unterleib, daß sie nach dem Krankenhaus gebracht werden mußte.

Mehrere dem hiesigen Kaufmannsstande angehörige Herren kamen Sonntag Nacht von einer Gesellschaft aus der Liedertafel, in den Anlagen wurden sie von drei Männern plötzlich ohne jede Veranlassung überfallen und gemißhandelt, wobei besonders einer der Herren bedeutende Verletzungen erhalten haben soll.

Bellevue-Theater. Die erste Aufführung einer neuen Posse unter dem pikanten Titel „Der junge Leutnant“ und das Gastspiel der von früher so beliebten Soubrette Fräulein Anna Wagner hatten am Sonntag das Haus in allen Räumen gefüllt und ein Publikum versammelt, welches der Novität wie dem Gaste mit einer Spannung entgegen sah, die glücklicherweise nicht getäuscht wurde. Stück und Gaste schlugen glänzend durch und der Sieg, den „Der junge Leutnant“ errungen, war groß genug, um von manchem alten General beneidet zu werden. — die Posse ist harmlos, lustig, frei von Equivoquen und Zoten, besitzt eine einfache, gut gegliederte Handlung, neben einigen frisch besohlenen Kalauern eine Anzahl neuer guter Witze und eine ansprechende Musik — vor

Allem aber eine Rolle, die mit großem Geschick dem Fräulein Wagner, wie der technische Ausdruck lautet, „auf den Leib geschrieben ist“ und der Dame volle Gelegenheit bietet, alle ihre Vorzüge — und deren sind nicht wenige — zu entfalten. Fräulein Wagner sah entzückend aus, sang mit ihrer schönen Stimme bezaubernd und spielte ihren kleinen Schwerenöthler von Fährbrich resp. nachher Leutnant mit so feiner Charakteristik, mit solcher Konsequenz in Ton, Gang, Haltung und Miene, daß man ein veritables männliches Exemplar vor sich zu haben geglaubt hätte, wenn nicht die große Liebesswürdigkeit bewiesen, daß man es doch mit einem weiblichen Soldaten zu thun. Fräulein Wagner wurde nach jedem Akte dreimal hervorgejubelt und mit Beifallsbezeugungen überhäuft. Dem Gaste trefflich zur Seite stand Herr S u s s a (der die Novität gut in Scene gesetzt) als „Krabbe“ — er gab ein gelungenes Bild jenes bornirten, ehrgeizigen Spielführers. Auch ihm wurde reichlicher Beifall. Frau Z e n g r a f als „Tante Tante“ gebührt ein spezielles Lob, das in Aufsch und Wogen den Damen S l u c h a n und H o f f m a n n sowie den Herren B e d e r, F r i s s c h e und W e i d t ertheilt sei. Das im 4. Akte eingelegte Ballet zeigte Fräulein S o b o d a neuerdings als eine Tanzkünstlerin, deren Grazie, Sicherheit, Schül und Kraft von Wenigen erreicht werden dürften.

(Polizei-Bericht.) Verloren: Am 31. v. M. 1 Siegelring mit schwarz und weißem Stein und eingravirtem Wappen. Als mutmaßlich gestohlen sind angehalten: Am 26. v. M. ein Bündel Tawerk, am 28. v. M. ein Herren-Überzieher. Gefunden: In der Zeit vom 29. v. M. bis 3. d. M. 1 Sammetgurt, mehrere Schlüssel, 1 Portemonnaie mit Inhalt, ein hebräisches Buch, 1 Gedächtnisbuch, das Arbeitsbuch eines Ernst Greiner, 1 Hundemarke, 1 Cigarrentasche und 1 goldener Trauring; am 28. v. M. hat sich gr. Wollweberstraße 9 11. ein Kanarienvogel angefundnen.

Arnswalde, 6. Juni. Die beiden Tagearbeiter Brüh und Spring von hier, welche sich einige Wochen in Falkenburg auf Feldarbeit befunden hatten, traten am 2. d. M. ihre Rückreise nach Arnswalde an. Unterwegs machten beide in der Nähe des Dörscher Busches Halt, um zu frühstücken. Hierbei entspann sich zwischen ihnen, da sie ansehend angetrunken gewesen sind, ein Wortwechsel, der so arger Natur wurde, daß Spring den p. Brüh beschuldigte, ihm seinen Kochtopf entwendet, verkauft und das Geld dafür vertrunken zu haben. Brüh, welcher hierüber in eine fürchterliche Wuth gerathen war, zog sein ziemlich großes Brodmesser aus der Tasche und bearbeitete den Spring mit demselben derart, daß er nicht weniger denn fünfzehn Stichwunden, von denen verschiedene nicht unerheblich sind, davongetragen hat. Brüh packte hierauf seine Sachen zusammen und ließ den Spring in seiner hilflosen Lage zurück. Nachdem letzterer von vorübergehenden Personen erst des Nachmittags aufgefunden worden war, wurde sofort ein Fuhrwerk von Dörsch requirirt, mit welchem dieser nach Arnswalde transportirt und sofortige Aufnahme in das hiesige Krankenhaus fand. Sein Zustand ist, wenn augenblicklich auch kein Besorgniß erregender, so doch derart, daß er verschiedene Wochen wird das Bett hüten müssen. Brüh wird sich wegen seiner ruchlosen That vor dem hiesigen Schöffengericht zu verantworten haben und seiner gerechten Strafe nicht entgehen.

Bei der am Dienstag, den 1. d. M., stattgehabten Schöffengerichts-Sitzung stand auch die Anklage gegen die Knechte Mittelstädt und Genossen aus Schulzendorf wegen Hausfriedensbruchs, Meuterei und qualifizirter Körperverletzung zur Aburtheilung. Der Angeklagte Mittelstädt, eine robuste Persönlichkeit, benahm sich auf der Anklagebank äußerst frech, er ließ sämtliche an ihn gerichtete Fragen unbeantwortet, und versuchte nur in impertinenter Weise zu lächeln. Auf Antrag der königlichen Amts-Anwaltschaft wurde er zuvörderst wegen ungebührlichen Betragens zur höchsten zulässigen Strafe mit 3 Tagen Haft bestraft und zur sofortigen Verbüßung in das Gefängniß abgeführt. In der Hauptfrage wurden von der königlichen Amts-Anwaltschaft gegen Mittelstädt 3 Monate Gefängniß beantragt. Der Gerichtshof beschloß jedoch nach längerer Debatte, über das gegen Mittelstädt beantragte Strafmaß hinauszugehen, und verurtheilte ihn wegen des Hausfriedensbruchs und der Meuterei zu 10 Wochen Gefängniß und wegen der

Körperverletzung zu 9 Monaten Gefängniß. Die übrigen Angeklagten kamen mit kleinen Freiheitsstrafen davon.

Die Honwaarenfabrik „Seegerhall“ in Neuwedell hat in dem, dem Herrn G. A. Walther hier gehörigen Hause Steinthorstraße Nr. 16 eine Filiale ihres Geschäftes errichtet. Das Geschäftslokal ist auf das Prachtvollste decorirt und bietet jedem Vorübergehenden eine Ueberraschung.

In der vorigen Woche gerieth der Fuhrmann Schwesker von hier beim Häckelschneiden mit der linken Hand in die Maschine und wurden ihm die vier Finger der linken Hand vollständig bis zur Handwurzel abgeschnitten. Sch., welcher auf die erhaltene Verletzung wohl wenig geachtet und trotz der erhaltenen Weisung des Arztes das Bett verlassen hat, erkrankte am 3. Juni c. sehr schwer und verstarb noch am selbigen Tage in Folge Schlagflusses.

Der frühere Briefbote, jetzige Viehtreiber W. aus Rees ist von einem Bullen mit den Hörnern derart an dem Unterleib verletzt worden, daß die Gedärme theilweise bloßgelegt worden sind.

Der hiesige Kriegerverein beging am Sonnabend, den 5. d. M. Abends nach Beendigung des Appells in Gemeinschaft mit Damen ein gemüthliches Tanzkränzchen, das bis gegen Mitternacht dauerte.

Ein starkes Gewitter entlud sich gestern Mittag über unsere Stadt, begleitet von einem sanften Regen, welcher bis gegen Abend anhielt. Heute ist schöner warmer Sonnenschein, und dürften die Pflanzen, die durch die anhaltende Kühle sehr zurückgeblieben sind, sich bald erholen.

## Bemerktes.

Die Nordpolarreisen Adolf Erik Nordenfjöld's 1858—1879. Aus dem Englischen. Autorisirte deutsche Ausgabe. Mit 44 Holzschnitten und 4 Karten. Leipzig, F. A. Brockhaus 1880.

Eine zusammenhängende Darstellung des Lebens und der Forschungsfahrten Nordenfjöld's ist in dem Augenblicke, wo ganz Europa den kühnen Gelehrten und erfolgreichen Entdeckungsfahrer feiert, gewiß von aktuellstem Interesse und wie in England, so wird sie wohl auch in Deutschland einen weiten Leserkreis finden. Der Verfasser, Alexander Leslie, hat lauter schwedische Quellen benützt, besonders die sachwissenschaftlichen Berichte der mitgewesenen Naturforscher, eine ganze Literatur von 6000 Druckseiten mit 150 Abbildungen. Die deutsche Ausgabe ist durch die Schilderung der letzten großen Reise, nach den Briefen Nordenfjöld's an den Hauptförderer des Unternehmens, Herrn Oscar Dickson in Gothenburg, der allein 12,000 Pfund Sterling zu den Kosten beigeuert hatte, ergänzt. Ein interessanter medizinischer Bericht über die Expedition und ein vollständiges Verzeichniß der benützten Literatur bilden werthvolle Beilagen des sehr sorgfältig ausgestatteten Buches.

Es kann nicht unsere Absicht sein, hier die Arbeiten und Resultate Nordenfjöld's in gedrängter Kürze darzustellen; wir sind schon zufrieden, wenn es uns gelingt, den nichtwissenschaftlichen Leser zu überzeugen, daß auch er in der Lektüre dieses Buches reiche Anregung und Unterhaltung finden wird. Denn in der That haben alle Dinge zwei Seiten und Nordpolarfahrten insbesondere wohnt eine Romantik inne, die noch lange nicht abgenützt ist. Sogar trockene naturwissenschaftliche Daten haben oft auch noch ein Kuriositäts-Interesse selbst für Laien. Wenn z. B. Nordenfjöld auf Spitzbergen das Vorkommen der Zwergbirke erwähnt, so mag das dem Nachtbotaniker sehr gleichgültig sein, er dürfte aber sofort die Ohren spitzen, wenn er hört, daß die Höhe der vorgefundenen Exemplare drei Fuß nicht überstieg, daß der stärkste Stamm einen Durchmesser von nur zwei bis drei Linien hatte und daß man mit Hilfe des Mikroskops an den äusserst engen und feinen Jahresringen abzählte eine solche Berte habe 80 Jahre zu ihrem Wachstume gebraucht. Ein Spazierstöckchen aus der spitzbergischen Zwergbirke, das wäre also gewiß eine kostbare Rarität . . . auch für Laien.

Doch das nur nebenbei. Jede solche Polarfahrt hat außer ihren allgemeinen, immer gleichbleibenden Charakterzügen auch noch besondere Züge, welche das lange Einerlei von Eisbergen, Eisbären, Vogelfelsen, Nordlichtern, Storbütanfällen und dergleichen unterbrechen. Auch hier giebt es einige Abwechslungen in den Abenteuern und Erlebnissen,



Die „Bega“ z. B., welche die nordöstliche Durch-  
fahrt fand, wurde einmal sogar vom Blitz getroffen,  
der den oberen Theil des großen Mars spalte-  
te und mehrere Personen leicht verletzte. Hätte ein  
Chamisso die Reisen Nordenskjöld's mitgemacht (lei-  
der veräußerte es alle Forschungsreisenden, ihrem  
wissenschaftlichen Stab auch einen tüchtigen Lyriker  
beizufügen), er würde auf denselben Stoff genug zu  
ebenso farbenreichen Terzinen gefunden haben, wie  
die des „Salas y Gomez“ und anderer tropischer  
Reise-Balladen, die auf Chamisso's Weltumsegelung  
entstanden. Es wird z. B. mitten im Eise der  
Treurberg-Bai auf Spitzbergen ein Depot des be-  
rühmten Polarfahrers Parry aus dem Jahre 1828  
aufgefunden. Unter einem Haufen Treibholz gebo-  
ren eine alte Flinte, ein hölzerner Munitionskasten  
mit Kugeln, Patronen und Pulver in gutem Zu-  
stande und elf hermetisch verschlossene Blechbüchsen.  
In einer der letzteren findet man gebratenes Fleisch,  
das sich in seiner Umgebung von Gallert und Fett  
so frisch erhalten hat und so wohlwiegend ist,  
als wäre es erst gestern hineingelegt worden. Auf  
dem vortrefflich gearbeiteten Munitionskasten erkennt  
man noch deutlich die Aufschrift „Hekla“ (das  
Schiff Parry's) und das Holzwerk ist, wie alles  
Holz auf Spitzbergen, von der Luft kaum angegrif-  
fen. Welches Stimmungsbild für einen Chamisso!  
Der das Grab des russischen Entdeckers Starat-  
schin in der Nähe von Green Harbour auf dem  
nach ihm benannten Vorgebirge, wo noch die Trüm-  
mer seiner Hütte stehen. Er starb daselbst im Jahre  
1826 an Altersschwäche, nachdem er 39 Winter  
auf Spitzbergen zugebracht hatte, davon 15 in un-  
unterbrochener Folge. Wie weit bleibt hinter die-  
sem einsamen Menschenhafter, der sich in der Po-  
larnacht begräbt, das gemüthliche urchristliche Ein-  
siedlerwölchlein in der Wüste der Irbetis zurück.  
Der Tod Staratshin's muß ein Bild gewesen sein  
jener fernen Zukunft, von der schon mancher Dich-  
ter grüselnd geträumt hat, von dem Tode des letz-  
ten Menschen auf dem vereisten, erfrorenen Erd-  
ball. Eine ähnliche Figur ist „Mattias, der Be-  
teran“, der 42 Sommer hindurch mit seinem kleinen  
Schiff die kalten Wogen des Eismeeres durchsucht  
hat und immer davon geträumt, einmal einen Win-  
ter in diesen Breiten zu erleben. Das boshafte  
Geschick nimmt ihn zuletzt beim Wort, das Eis  
schließt ihn unvermuthet ein, er kann nicht mehr  
zurück, er verschmachtet in der monatelangen Mit-  
ternacht. Nur sein Tagebuch giebt ergreifende Nach-  
richt von seinem Verzweklungskampfe gegen den  
Storbut. Mit den Elementen verbindet sich heim-  
tückische Krankheit gegen sie. Sie versuchen, durch  
anstrengende Arbeit den mörderischen Storbut abzu-  
halten, aber auch dies ist vergebens. Wenn keine  
andere Arbeit mehr zu thun ist, zieht der eine der  
unglücklichen Männer den kleinen selbstgefertigten  
Schlitten mit einer schweren Last von Steinen  
hundlang und die elende Hütte. Die Krankheit  
aber macht sie von Tag zu Tag schwächer, das  
Ziehen des Schlittens wird ihnen zu schwer und  
in kurzer Zeit können sie nicht mehr gehen. Der  
eine ist vollständig hilflos; der andere kann wenig-  
stens noch hinauskröchen, um etwas Brennholz zu  
sammeln, mit dem er einmal im Tage die Hütte  
erwärmt. Aber bald wird auch dies zu beschwer-  
lich; sie können schon nicht mehr, wie sie es wäh-  
rend der letzten Wochen täglich zu thun pflegten,  
wenigstens ein Gebet in das Tagebuch schreiben.

Der Todeskampf beginnt — und die Erlösung  
kommt. . . . Ein anderes Bild! Auf einer  
Insel im Hornjund finden sie in einem kleinen  
Haufen bei einander liegend die Schädel von neun  
Russen, die einst durch die Mannschaft eines eng-  
lischen Schiffes beraubt und verschlagen worden  
waren, ohne daß die Mörder deshalb zur Rechen-  
schaft gezogen worden wären. Die merkwürdige  
Entdeckung einer ähnlichen auf der Ostseite von  
Spitzbergen verübten blutigen That hat schließlich  
zur Bestrafung der Verbrecher geführt. Die Mann-  
schaft einer russischen „Lodje“ gab bei ihrer Rück-  
kehr nach Archangel an, daß der Kapitän und zwei  
ihrer Gefährten in Folge eines Unfalls auf Spitz-  
bergen gestorben wären. Dieser anscheinend glaub-  
haften Angabe wurde keine besondere Aufmerksamkeit  
weiter zugewendet, bis einige Jahre später, im  
Jahre 1853, ein Norweger, der 1867 noch lebte,  
auf der spitzbergischen Ostküste einen Flintenlauf  
neben einem männlichen Skelet liegend auffand.  
Eine lange, auf dem Flintenlauf eingekratzte In-  
schrift meldete, daß der Schreiber mit noch 2 ande-  
ren Leuten, die schon Hungers gestorben seien, von  
der Mannschaft seines Schiffes böswillig hier aus-  
gesetzt worden sei. Das merkwürdige Tagebuch  
schloß mit dem 3. März ab. Der Norweger sandte  
seinen Fund nach Archangel, das Verbrechen wurde  
entdeckt und die ganze Schiffsmannschaft nach Si-  
birien geschickt. Das sind so die Kriminaldramen  
des Eismeeres. . . . Aber jene unwirthlichen Ge-  
genden haben auch ihre Justizmorde. Hoch oben in  
Sibirien fand Nordenskjöld ein schönes kapellenarti-  
ges Denkmal eines Russen aus dem vorigen Jahr-  
hundert. Eine Inschrift besagt, daß der „Verbre-  
cher“ unweit dieses Ortes auf höchsten Befehl ge-  
hängt, daß er aber nach seinem Tode für unschul-  
dig erklärt worden sei. . . .  
Ein Bild paradiesischen Friedens erblickte da-  
gegen Nordenskjöld an der Jenissei-Mündung, wo  
man einen Bären ruhig zwischen mehreren Ren-  
nthieren am Feuer weiden sah. Es war ein altes  
Männchen, das sich dann von den Rennthieren ab-  
wärts ganz ruhig schlafen legte. So weitete der  
Wolf neben dem Schafe und der Löwe neben der  
Antilope, als Adam noch nicht in den Apfel ge-  
bissen hatte. . . . Wenn auch nicht paradiesisch,  
doch patriarchalisch im höchsten Grade ist eine  
andere Scene bei den Tschuktschen Ost-Sibiriens.  
„Als wir vor das Zelt traten, war die gestern ge-  
sehene Rennthierherde in geschlossenem Trupp in  
Anmarsch. An der Spitze marschirte ein altes Thier  
mit mächtigem Geweih, welches auf unseren Wirth  
zuschritt und ihm dadurch einen guten Morgen  
wünschte, daß es seine Nase gegen dessen Hände  
rieb. Die übrigen Rennthiere stellten sich unterdeß  
in fast militärischer Weise in Reih und Glied auf.  
Der Eigenthümer ging hierauf von einem Thiere  
zum andern und bei jedem wiederholte sich der  
Gruß des Nasenreibens. Nachdem dies geschehen,  
gab er ein Zeichen, die ganze Herde machte kehrt  
und, den Alten an der Spitze, marschirten sie in  
gedrängter Ordnung wieder zurück zu ihrem Weide-  
platz. Das Ganze machte einen eigenen Eindruck.  
Das war nicht das Bild eines Wilden, der durch  
rohe Gewalt das Thier beherrscht, sondern das  
Bild eines sorgsamsten Hirtens, der durch Liebe  
sein Hauswesen regiert und ein freundliches Wort  
für jeden Angehörigen hat.“ . . . Nur der ge-  
bildete Mensch Europas stört durch Scenen des

Schreckens den Frieden der menschenlosen Eiswelt  
selbst noch höherer Jonen. Mit Entrüstung schil-  
dert Nordenskjöld eine solche Scene auf der Mus-  
fininsel, „einen Anblick unvergeßlich trauriger Art“.  
Schon von der Küste aus sahen sie in einiger Ent-  
fernung einen weißen Hügel emporragen, den sie  
für einen Kalksteinfelsen hielten. Näher kommend,  
erkannten sie aber, daß der ganze Berg aus Tau-  
senden von Walrossgerippen bestand, die hoch auf-  
einandergehäuft dalagen; es war deutlich ersichtlich,  
daß die meisten der Thiere nur um ihrer Zähne  
willen getödtet worden waren, und daß man den  
ganzen übrigen Körper unbenutzt der Zerstörung  
durch Wind und Wetter überlassen hatte. So  
wird von den gebildeten Völkern die Ausrottung  
der polaren Thierwelt rücksichtslos betrieben. Eine  
solche Schlächterei verschleudert die Walrossherden  
auf lange Jahre hinaus aus der ganzen Gegend.  
Unter die gefährlichsten Reise-Abenteuer Nor-  
denskjöld's gehört eine Begegnung mit einem Eis-  
bären auf der Scoresby-Insel. Er berichtet dar-  
über folgendes:  
„Ich hatte keinerlei Waffen bei mir, als ich  
die Insel hinausstieg, um von ihrem höchsten Punkte  
aus einige Winkelmessungen vorzunehmen. Vielleicht  
50—60 Schritte mochte ich noch von dem Gipfel  
entfernt sein, da sah ich einen Bären oben stehen,  
der mir zuvorgekommen war, wohl um aus der  
Höhe eine Umschau nach Jagdbeute auf den weiten  
Eisfeldern zu halten. Er hatte mich schon erblickt,  
daher wagte ich nicht, ihm den Rücken zuzuwenden  
und nach dem Boote zurückzukehren. Im Gegentheil, ich  
schritt gerade auf ihn los, in der sicheren Voraus-  
setzung, ihn dadurch zu erschrecken und zur Flucht  
zu veranlassen. Diesmal hatte ich mich verrechnet;  
der Bär kam näher, in einem weiten Bogen auf  
mich zu, und bald waren wir uns so nahe, daß  
ich ihn mit einem Stoß hätte berühren können.  
Jetzt stand er etwas höher als ich, auf einem  
großen Felsblock, zischte und stampfte mit den Vor-  
füßen; ich, etwas tiefer am Berge, schrie, so  
laut ich konnte und warf mit großen Steinen nach  
ihm, lange scheinbar ohne jeden Erfolg. Endlich  
traf ein schwerer Stein die eine auf dem Felsen  
ruhende Vorderpfote und der Schmerz oder vielleicht  
auch die jetzt befreite Neugier bewog das Thier  
zum Rückzug. Ich folgte ihm noch eine Strecke  
weit, bis es hinter einem Felsvorsprung ver-  
schwand; dann kehrte ich eiligst zu unserem Boote  
zurück. Noch war ich dabei, Dorell das Abenteuer  
zu schildern, da unterbrach er mich mit dem Aus-  
rufe: „Sehen Sie, da ist er!“ Zugleich wies er  
auf einen etwa 400 Fuß entfernten Felsen, von  
dessen Gipfel der weiße Beherrscher der Insel uns  
anblickte. Unverzüglich sandten wir zwei Leute zu  
seiner Verfolgung aus, aber als sie in seine Nähe  
kamen, ergriff er schleunig die Flucht und wir sahen  
ihn nicht wieder.“  
Angenehmer waren die Begegnungen mit zwei  
englischen Jagden in den Gewässern von Spitzber-  
gen. Die erste gehörte einem Mr. E. Birbeck und  
Nordenskjöld fand Gelegenheit, den in diesen Brei-  
ten ganz ungewöhnlichen Vurus und Komfort zu  
bewundern, mit dem die Jacht „Sultana“ ausge-  
stattet war, zugleich aber staunte er, über den son-  
derbaren Einfall, der Jemand veranlassen konnte,  
auf dieser eleganten, aber zerbrechlichen Ruffschal-  
ohne brauchbare Boote oder genügende Ausrüstung  
sich in die mit Treibeis bedeckten Gewässer zu wa-

gen; ein Zusammenstoß mit dem kleinsten Eisblock  
würde unfehlbar die Wand des leichten Schiffes  
durchbohrt haben.“ Wichtiger für den Forscher  
war die Begegnung mit der Jacht des Mr. Leigh  
Smith, gerade vor einer Ueberwinterung auf Spitz-  
bergen, denn dieser edle Mann, der die Gefahren  
des arktischen Winters kannte, fuhr gleich im Früh-  
jahr wieder ins Eismeer hinaus, um nach den  
Schweden in der Muffel-Bai zu sehen; er kam ge-  
rade zurecht, um durch frischen Proviant einen Theil  
der Ueberwinterer vor sicherem Tode durch Starbut  
zu retten. Sie hatten einen traurigen Winter  
durchgemacht, denn ihre beiden Begleitschiffe, welche  
zurückkehren sollten, wurden durch plötzlich dahin-  
schwebendes Eis mit ihnen eingeschlossen und so  
mußten die Mannschaften dreier Schiffe mit dem  
für ein einziges Schiff berechneten Proviant küm-  
merlich überwinteren.  
An dieser kleinen Auslese von Episoden wollen  
wir es hier genügen lassen. Sie wird vielleicht  
dazu beitragen, dem anregenden Buge neuer Leset-  
zuzuführen. (Wiener Fremdenblatt.)

**Telegraphische Depeschen.**  
Mainz, 7. Juni. Der Eisenbahnunfall auf  
der Station Lampertsheim fand in Folge des Zu-  
sammenstoßes des Ertrages mit dem planmäßigen  
Zuge Nr. 168 von Frankfurt a. M. statt. Vom  
Personale ist Niemand verletzt, von den Passagieren  
erlitten mehrere Beschädigungen. Die Ursache des  
Unfalles war das Vorbeifahren des Ertrages an  
dem Haltesignal.  
München, 6. Juni. Prinz Arnulf ist im  
Auftrage des Königs heute Nachmittag zur Zeit  
nahme an den Trauerfeierlichkeiten nach Petersburg  
abgereist.  
Pest, 6. Juni. Der Finanzminister hat den  
Gesetzentwurf über den Ankauf der Eisenbahnlinie  
Ugram-Karlsbad nebst dem betreffenden Verträge  
gleichfalls genehmigt und den Gesetzentwurf über  
die Ergänzung des Grenzbahnhofs mit den von  
dem Kommunikationsauschuß gestellten Abänderungs-  
anträgen angenommen.  
Paris, 7. Juni. Bei den stattgehabten  
Nachwahlen zur Deputirtenkammer wurden in West-  
Frensch, Bischof von Angers und in Limoges ohne  
Gegenkandidaten die Republikaner Pencaud und  
Rochegouart-Pouliot gewählt. In Orient ist  
Stichwahl zwischen den Republikanern Mathies Ber-  
trand und Journalist notwendig geworden.  
Paris, 7. Juni. Bei der gestern in Lyon  
stattgehabten engeren Wahl wurde Vallin, welcher  
die gemäßigten Republikaner unterstützten, mit 200  
Stimmen zum Deputirten gewählt. Blanqui erhielt  
nur 5947 Stimmen.  
Petersburg 7. Juni. Heute fand die feier-  
liche Ueberführung der Leiche der Kaiserin von  
Winterpalais nach der St. Peter- und Paulskathedrale  
statt. Der Trauerzug bewachte sich  
Neva-Ufer nach der Peter- und Paulskathedrale.  
Der Kaiser folgte unmittelbar hinter dem Trauerzug  
wagen zu Pferde, ihm schlossen sich sämmtliche Mit-  
glieder der kaiserlichen Familie und die höchsten  
und Staatswürdenträger an. Auf dem Wege zum  
dem Palais, wo die zur Eskorte bestimmten Regi-  
menter aufgestellt waren, hatte sich, trotz heftigen  
Regens, bereits am Morgen große Menschenmengen  
angesammelt, gegen Mittag trat freundlicher Wä-  
terung ein.

## Das Geheimniß der alten Abtei.

Roman aus dem Englischen.

51)

Die schöne Wittve hielt auf ihrer Flucht inne,  
klammerte sich an das Stielegeländer und schaute  
entsezt zu dem Baronet hinab.  
„Sie hier in Miß Stairs Zimmern und zu die-  
ser Stunde, Sir Mark Trebasill!“ rief Mrs. Mal-  
verne aus. „Ich kann meinen Augen kaum  
trauen. Ich glaubte schreckliche Dinge von Miß  
Stair; aber so etwas hätte ich doch nicht ge-  
glaubt!“

### Neununddreißigstes Kapitel. Verzweklung.

Charlotte Lyle wartete bei dem Hafen des Vogel-  
fessens voll Hast und Ungebuld, als Jack Nichols  
sein Schiff vor Anker legte und ans Land eilte.  
Mrs. Nichols und ihr Sohn nahmen zuerst die  
Aufmerksamkeit des zurückgekehrten Wassermannes  
in Anspruch und sie war gezwungen, zu warten,  
bis ihrer Beider sämtliche Fragen beantwortet  
waren.  
„Mr. Nichols,“ sagte sie hastig, „ich habe wäh-  
rend Ihrer Abwesenheit jeden Tag auf Admiral  
Bohuns Jacht gewartet. Ich erwartete, daß meine  
Freunde längst schon hätten kommen sollen, um  
mich zu holen. Natürlich haben Sie sich von der  
Wahrheit meiner Angaben überzeugt? Sie waren  
doch in Petrel-House? Sie haben erfahren, daß  
es dort keine Magd Namens Maria Smith giebt,  
noch im letzten Monate gegeben hat? Sie haben  
erfahren, daß Admiral Bohuns Nichte, Miß Lyle,  
vermisst wird und —“  
„Nur gemacht, Miß,“ sagte der ehemalige Was-  
sermann. „So viele Fragen auf einmal sind zu  
viel für mich. Ich war nicht in Petrel-House,  
denn —“  
„Sie waren nicht in Petrel-House? Aber Sie  
haben es mir doch versprochen —“  
„Ja, freilich,“ erwiderte Nichols kalt. „Ich habe  
es Ihnen versprochen, um Sie ruhig zu halten,  
aber ich weiß natürlich ebenso gut wie Sie, daß

dieses Gerücht von Admiral Bohuns Nichte lauter  
Schwundel ist.“  
„Mr. Nichols —“  
„Ja, Miß,“ entgegnete Nichols, ein Stück Kau-  
tabak in seinem Munde hin- und herdrehend.  
„Smith sagte, daß kein Irthum obwalten könne.  
Er hat wohl seine Nichte seit Jahren nicht gesehen,  
aber sie hatte blonde Haare und blaue Augen und  
hatte immer die Gewohnheit, kopfhängerisch herum-  
zugehen, auf den Felsen zu sitzen und das Meer zu  
betrachten, genau so, wie wir Sie gefunden haben,  
Miß, und es ist gar kein Zweifel mehr, daß Sie  
Marie Smith sind. Ich sah Ihre Mutter in Lon-  
don,“ fügte er hinzu, die Lüge noch weiter spin-  
nend, die Gannard so geschickt erfunden hatte.  
Nun gab es, wie der Leser weiß, weder eine  
Marie, noch eine Mrs. Smith, da diese beiden  
Personen nur von Mr. Gannard erfunden worden  
waren.  
Aber Charlotte Lyle hatte die kleine Geschichte  
geglaubt, hatte Smith wirklich für Gannard's  
rechten Namen gehalten, hatte gedacht, daß ihre  
Befangennahme und ihr zwangsvoller Aufenthalt  
auf dem Vogelfelsen nur auf einem Irthum be-  
ruhten und sie argwohnte selbst jetzt die Wahrheit  
noch nicht.  
„Sie sagen, daß Sie Mrs. Smith gesehen ha-  
ben?“ fragte sie.  
„Gewiß, Ihre Mutter. Sie dankte mir, daß  
ich Sie in meine Obhut genommen habe, zahlte  
mir das Kostgeld für einen Monat im Vorhinein  
und bat mich sehr, auf Sie Acht zu geben, da  
Sie melancholisch wären und sich ein Leid anthun  
könnten. Sehen Sie jenen Lehnstuhl, den Jeff  
dort trägt? Er ist ganz neu gekauft und mit  
echtem Leder überzogen. Ihre Mutter hat ihn eigens  
für Sie gekauft.“  
„Mr. Nichols, Sie werden doch nicht so ein-  
fältig sein, zu glauben, daß ich wirklich die Toch-  
ter Ihrer Mrs. Smith bin?“ rief Charlotte un-  
geduldig. „Warum sind Sie nicht nach Petrel-  
House gegangen, wie Sie es mir doch versprochen  
haben?“  
„Weil ich kein Narr sein wollte,“ sagte Nichols  
mürrisch.  
„Sie glauben also wirklich, daß ich Marie  
Smith bin?“

„Ich weiß es bestimmt.“  
„Dann können Sie aber nichts dagegen ein-  
wenden, einen Brief für mich aufzugeben,“ sagte  
Miß Lyle. „Sie können ihn in Guernsey zur  
Post bringen. Ich will einen Brief an Admiral  
Bohun nach Petrel-House schreiben und einen zwei-  
ten an Miß Stair nach Blair Abtei in Cornwall  
und Sie werden sehen, daß ich die bin, für welche  
ich mich ausbe. Meine Freunde werden mich  
kommen und meine Identität beweisen. Wollen Sie  
das thun?“  
„Gar keine Spur davon!“ erwiderte Nichols  
rauh. „Ich weiß, wer Sie sind. Ich müßte ver-  
rückt sein, im Auftrage einer Narrischen nach Guern-  
sey zu segeln.“  
Miß Lyle bezwang ihre Ungebuld und sagte  
ruhig:  
„Ich bin nicht reich, Mr. Nichols, aber ich  
habe tausend Pfund im Vermögen, welche mir eine  
Dame, deren Gesellschafterin ich war, hinterließ.  
Wenn Sie mich in Ihrem Schiffe nach Petrel-  
House bringen wollen, will ich Ihnen hundert  
Pfund bares Geld dafür geben. Wollen Sie es  
thun?“  
„Nicht um das ganze Tausend!“ erklärte Nichols,  
welder die Strafe sehr genau kannte, die auf seine  
Entführung Miß Lyle's gefolgt wäre und der sich  
ihrer Verbüßung durchaus nicht unterziehen wollte.  
„Wenn ich Sie zu dem Admiral zurückbrächte —  
zugegeben, Sie wären Miß Lyle — würde er mich  
in Ketten legen und in das nächste Gefängniß  
schicken lassen. Nein, nein, Miß, ich laß' mich nicht  
dran bekommen.“  
„Aber ich verspreche Ihnen Sicherheit und Straf-  
losigkeit.“  
„Ich lasse mich nicht überrumpeln,“ begann  
der Wassermann energisch. „Sie sind Miß Smith  
und ich will nichts weiter hören. Lassen Sie mich  
jezt, Miß. Ich muß helfen, die Sachen ans Land  
bringen.“  
Er ging den Felsen hinab und stieg über die  
Planke auf das Verdeck.  
„Hat sich die junge Dame nach ihren Freunden  
erfunden?“ fragte der jüngere Nichols. „Sie hat  
sie täglich erwartet, hi! hi!“  
„Sie wird noch lange warten müssen, ehe sie sie  
sieht,“ sagte der ältere Mann barsch. „Gannard

schickt Dir eine Botschaft, Jeff. Er sagt, wenn  
Du das Mädchen dazu bringst, daß sie Dich hei-  
rathet, will er die Dir versprochene Belohnung ver-  
doppeln, aber Du darfst nicht erwarten, einen Hel-  
ler von ihrem Gelde zu erhalten. Sie ist todt für  
die Welt. Die Anzeile ihres Todes war bereits  
in den Zeitungen.“  
„Ich habe auch nicht erwartet, etwas von ihrem  
Gelde zu bekommen,“ entgegnete der junge Mann.  
„Ich erwarte nicht, daß sie mich freiwillig heirathen  
wird und wenn sie es nicht freiwillig thut, werde  
ich mich ihren Freunden auch nicht stellen. Wenn  
ich mich ihnen als Miß Lyles Gatte vorstellte,  
würden sie mich höchstens nach Newgate bringen  
lassen.“  
„Du hast ein hartes Stück Arbeit vor Dir,  
wenn Du sie zu Deiner Frau machen willst. Aber  
Du hast ein ganzes Lebensalter Zeit dazu. Jeff,“  
sagte der ältere Nichols, „komm, hilf mir diese  
Kiste tragen.“  
In einigen Stunden war der ganze Inhalt des  
kleinen Schiffes ausgeladen. Dann versammelte  
sich die Familie Nichols in der Hütte, aber Char-  
lotte Lyle blieb auf dem Felsen draußen, ein Raub  
ihrer schlimmsten Befürchtungen. Alle ihre Hoff-  
nungen waren verschwunden. Man wollte keinen  
Brief für sie aufgeben. Nichols war nicht zu über-  
reden, sie nach Petrel-House zu bringen oder selbst  
dort Erkundigungen einzuziehen.  
„Er beabsichtigt, in Monaten nicht nach Eng-  
land zurückzukehren,“ sagte sie für sich. „Ich werde  
hier sterben oder wahnsinnig werden. Man hält  
mich für todt. Vielleicht hat man noch Adrian  
geschickt. Vielleicht halten er und Jolietts und alle  
Uebrigen mich für todt. Sie werden mich als todt  
beweisen, während ich hier als hilflose Gefangene  
schmachte. O Himmel, wie kann ich es ertragen?  
Adrian, komm zu mir! Rette mich!“  
Aber der Geliebte, dessen Namen sie in ihrer  
Verzweklung anrief, war weit von ihr. In dem-  
selben Augenblicke war er von einem Schmerz  
über ihren Tod erfüllt, den kein Trosteswort be-  
sänftigen konnte.  
Miß Lyle blieb im Freien, bis der Abend däm-  
merte, dann begab sie sich in die Hütte und auf  
ihr Zimmer.  
Am nächsten Morgen wollte sie ihr Zimmer ver-



lassen, fand aber die Thüre versperrt. Sie klopfte stark und rief nach Mrs. Nichols.  
 Diese öffnete und brachte ihr eine Tasse mit dem Frühstück.  
 „Sie werden noch eine Weile in ihrem Zimmer bleiben müssen, Miß,“ sagte sie. „Jack ist krank und Sie können daher jetzt bei uns nicht durchgehen.“  
 Sie entfernte sich wieder und verriegelte die Thür hinter sich.  
 Eine Stunde lang herrschte dann in dem ersten Zimmer großer Lärm und laute Fröhlichkeit. Miß Lyle hörte fremde Stimmen und sie kam zu dem Schlusse, daß ein Fischerboot nach dem Vogelfelsen gekommen sei und daß Jack Nichols' Krankheit nur eine Ausrede sei, um sie in ihrer Gefangenschaft zurückzuhalten.  
 Nach diesem Gedanken handelnd, klopfte sie laut an die Thür, aber Niemand antwortete.  
 Nach etwa zwei Stunden öffnete Mrs. Nichols die Thür von Miß Lyles Zimmer.  
 „Sie können jetzt heraus kommen, Miß,“ sagte sie grinsend. „Jack ist schon wieder gesund.“  
 Miß Lyle eilte ins Freie hinaus.  
 Die beiden Nichols, Vater und Sohn, standen auf dem Felsen und schauten einem Fischerboote nach, das schon ziemlich weit fort war.

„Wir hatten Besuch, wie Sie sehen, Miß Lyle,“ sagte Mrs. Nichols, deren Blicke denen der jungen Dame folgten. „Und da lassen Sie sich warnen, ein nächstes Mal, wenn Sie wieder eingesperrt sind, hübsch ruhig zu bleiben, sonst werden wir uns gezwungen sehen, einen Knebel in Ihren hübschen Mund zu stecken. Verstehen Sie?“  
 Miß Lyles erbleichende Wangen waren eine genügende Antwort.  
 Seltsam genug kamen während der nächsten drei Tage mehrere Fischerboote, meist französische, nach dem Vogelfelsen. Es schien, daß die Fischer, die zuerst gekommen waren, die Nachricht verbreitet hatten, daß das Eiland bewohnt sei, und die Neugierde mehr als andere Gründe bewogen ihre Kameraden, die „Einfiedlerfamilie“ auf dem Felsen zu besuchen. Jack Nichols hatte ihnen Allen mit trauriger Miene gesagt, daß er wegen seiner Tochter auf die Insel gekommen sei, die aus unglücklicher Liebe verrückt geworden war und sie zweifeln nicht an seiner Geschichte.  
 Während dieser drei Tage wurde Miß Lyle in ihrem Zimmer gefangen gehalten. Sie fand Schreibrequisiten und schrieb Briefe an Adriaan Roskoff und Joliette Stair und verberg dieselben in ihrem Busen, hoffend, sie einem Fischer zur Beforgung mitgeben zu können; aber sie fand keine Gelegen-

heit bis zum vierten Tage nach Nichols' Rückkehr aus England, und da waren alle Fremden bereits fort.  
 Sie blieb diesen ganzen Tag, der schön und heiter war, im Freien.  
 Sie fand eine leere Weinschale, an der an einer Schnur der Kork hing, und sie kam auf den Gedanken, ihre Briefe hinein zu thun und den Wogen anzuvertrauen.  
 Sie that dies auch, und als die Fluth zu weichen begann, legte sie ihre wohlverpackte Flasche darauf und sandte ein heißes Gebet zum Himmel empor, daß sie gefunden werden möge und ihr Brief in die Hände des Geliebten gelange.  
 Sie hatte das kaum gethan, als Jack Nichols und sein Sohn aus der Hütte kamen und unweit von ihr stehen blieben, um sich mit einander zu berathen.  
 „Das ist ein viel zu öffentlicher Platz für mich,“ sagte der ältere Mann in brummendem Tone. „Ich hatte keine Idee, daß so viele Leute hierher kämen. Ich wollte, wir wären an der französischen Küste geblieben.“  
 „Es ist noch nicht zu spät,“ erwiderte der Sohn, „und wir thäten besser, hinzugehen, als hier zu bleiben. Ich habe schon darüber nachgedacht, daß wir auf französischem Boden außer dem Bereich der englischen Polizei wären.“  
 „Ich bin entschlossen,“ sagte Jack, „in dem Schiffe eine Unterjuchungsfahrt zu machen. Wenn ich einen Platz finde, der uns besser paßt, als dieser, wollen wir übersiedeln. Es war nothwendig gewesen, in sehr kurzer Zeit einen Schlupfwinkel für uns zu finden; aber ich war gleich entschlossen, denselben zu verändern, wenn ich ihn irgendwie unangenehm fände. Ich werde noch heute nach der französischen Küste segeln.“  
 „3 ff billigte diesen Entschluß.“  
 „Ich will Dir das Ruderboot hier lassen,“ sagte der Vater. „Du kannst es in milden Tagen benützen, um in der Nähe der Insel zu fischen. Ich bleibe vielleicht nur einen Tag, vielleicht eine ganze Woche aus. Deine Mutter drängt mich, zu gehen. Sie fühlt sich nicht ganz sicher hier.“  
 Dieser Beschluß wurde nun festgestellt und noch am selben Nachmittage segelte Jack Nichols in seinem Schiffe fort auf eine Unterjuchungsreise nach der Küste der Normandie.

(Fortsetzung folgt.)

**Börsen-Verichte.**  
 Stettin, 7. Juni. Wetter veränderlich. Temp. + 12° R. Barom. 28. Wind SW.  
 Weizen höher, per 1000 Mgr. loco gelb. inf. 213—221, weiß. 217—223, per Juni 220 bez., per Juni-Juli 217—218 bez., per September-Oktober 208—203,5 bez.  
 Roggen steigend, per 1000 Mgr. loco inf. 191—195, inf. 186—191, per Juni 190 bez. u. Ob., per Juni-Juli 179—180—179,5 bez., per Juli-August 170—171,5 bez., per September-Oktober 165,5—167—166,5 bez.  
 Gerste ohne Handel.  
 Hafer fest, per 1000 Mgr. loco Pom. 151—155, russ. 147—152 bez.  
 Winterribsen höher, per 1000 Mgr. loco per September-Oktober 263 Gd., 254 Pf.  
 Hübsl behauptet, per 100 Mgr. loco ohne Fab. flüchtig, bei Kleinigt. 55,5 Pf., per Juni 54,5 bez., per Juni-Juli 54,5 Pf., per September-Oktober 56 Pf.  
 Spiritus fester, per 10,000 Liter % loco ohne Fab. 63,7 bez., per Juni 63,8—64,1 bez., 64 Pf. u. Ob., per Juni-Juli do., per Juli-August 64,3—64,5 bez., Pf. u. Ob., per August 65,1 bez., per August-September 63,8—63,4 bez., Pf. u. Ob., per September-Oktober 58,7 bez.  
 Petroleum per 50 Kilo loco 7,75 fr. bez., alte Wf. 7,90 fr. bez.

**Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Lübeck.**

**Errichtet 1828.**  
 Nach dem Berichte über das 51. Geschäftsjahr waren ultimo 1879 bei der Gesellschaft versichert:  
 37989 Personen mit einem Capitale von M. 116,468,745,43 und M. 122,902,44 jährlicher Rente.  
 Das Gewährleistungs-Capital betrug ult. 1879 M. 23,975,912,19.  
 Seit Gründung der Gesellschaft wurden bis ult. 1879 für 11,443 Sterbefälle gezahlt M. 33,982,487,41.  
 Die Prämien sind fest und äußerst billig. Außerdem nehmen die nach dem 1. Januar 1872 Versicherten an 75 Prozent des Geschäftsgewinnes der Gesellschaft Theil, ohne in Verlustjahren zur Leistung von Prämien-Nachschüssen verpflichtet zu sein. Jede gewünschte Auskunft wird von den Vertretern der Gesellschaft bereitwillig erteilt, und zwar:  
 In Alt-Damm von Herrn A. Hehlen, Privat-Secretair,  
 „ Anclam von Herrn Carl Katter, Kaufmann,  
 „ Bahn von Herrn W. Freymann, Fabrikant,  
 „ Balzenburg von Herrn Th. Sperber, Kaufmann,  
 „ Büblitz von Herrn J. W. Lehwald, Kämmerer,  
 „ Cöslin von Herrn D. von Lewinski, Actuar,  
 „ Colberg von Herrn A. W. Schenbach, Rentier,  
 „ Demmin von Herrn F. Kupahl, Kaufmann,  
 „ Garz a. D. von Herrn C. F. Krüger, Gastwirth,  
 „ Greifswald von Herrn W. Kicner, Conditor,  
 „ Greifenhagen von Herrn Aug. Kadefeldt, Kaufm.,  
 „ Ronitz von Herrn J. Feilischer, Kaufmann,  
 „ Labes von Herrn Ph. Jacob, Kaufmann,  
 „ Pauenburg von Herrn Kallmann & Gbenstein, Kaufm.,  
 „ Rangard von Herrn C. Holoff, Kaufmann,  
 in Stettin von Herrn W. Schwarz, Administrator,  
 R. Witte, Kaufmann,  
 und von Rud. Held, General-Agent, gr. Domstraße 16.

**Curort Teplitz in Böhmen,**

4 Stunden von Prag und Dresden entfernt.  
 Seit Jahrhunderten bekannte und berühmte heisse, alkalisch-salinische Thermen (26—39° R.).  
 Curgebrauch ununterbrochen während des ganzen Jahres.  
 Die Sommer-Saison beginnt am 1. Mai. Curort ersten Ranges mit grossartigen, nach den neuesten Principien errichteten Badeanstalten. Neben den mineralischen auch ganze und partielle Moorbäder. Douchen. Eigene Mineral-Trinkquellen. Alle fremden Mineralwässer durch städtische Regie in frischerer Füllung unter sanitätsbehördlicher Controle. Molken. Ziegenmilch.  
 Hervorragend durch seine unübertroffene Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Lähmungen, scrophulöse Anschwellungen und Geschwüre, Neuralgien und andere Nervenkrankheiten, beginnende Rückenmarksleiden; zumal aber von glänzendem Erfolge bei den Nachkrankheiten aus Schuss- und Miebunden, nach Knochenbrüchen, bei Gelenksteifigkeiten und Verkrümmungen.  
 Prachtvolle, völlig geschützte Lage in weitem, ganz von Bergen umrahmten Thale. Mildes gleichmässiges Klima. Grossartige Park- und Garten-Anlagen. Meilenlange Promenadenwege durch Gebirgs-Hochwald. Concerte des städtischen Orchesters. Reunions, Theater mit Opernvorstellungen etc. Cursalon Lesecabinet. Kirchen und Bethäuser mehrerer Confessionen. Zwei Bahnhöfe. Grosse Hôtels. Allen Ansprüchen genügende Unterkunft gewähren das herrliche Kaiserbad, das Steinbad und das Stadbad, sowie zahlreiche Logis der Privathäuser.  
 Frequenz des Jahres 1879 in Teplitz-Schönbau 44,419 Fremde.  
 Alle Auskünfte über den Curort erteilt und Wohnungsbestellungen besorgt unentgeltlich und bereitwilligst der  
**Magistrat Teplitz.**

Stettin, den 4. Juni 1880.  
**Bekanntmachung,**  
 betreffend die zum einjährigen Dienst berechtigten Militairpflichtigen.  
 Diejenigen im Bezirk der Stadt Stettin sich aufhaltenden, zum einjährigen Dienste berechtigten Militairpflichtigen, welche nachdem sie von einem Truppendeile, bei dem sie sich zum Dienstvertrage gemeldet, wegen Untauglichkeit zurückgewiesen worden, sich nunmehr noch der Ober-Gras-Kommission zur Superrevision vorzustellen und eine Ordre zu dieser Bestimmung noch nicht erhalten haben, werden hierdurch aufgefordert, sich unter Vorlegung ihrer Militairpapiere am Mittwoch, den 9. d. Mts., Vormittags 9 bis 12 Uhr, im Polizei-Direktions-Gebäude, gr. Bollweberstr. Nr. 60—61, zwei Treppen hoch, in der 1. Abtheilung zu melden.  
**Königliche Polizei-Direktion.**  
**Graf Hue de Grais.**

**Schles. Obersalzbrunnen.**  
 Die hiesigen Mineralquellen Oberbrunnen und Mühlbrunnen sind alkalische Sauerlinge höchsten Rufes. Sie rangiren mit Gms- und Eger-Salzquelle und sind, weil sie mild wirken ohne zu schwächen, seit Alters her heilbewährt in Krankheiten der Lungen und Luftröhren, sowie der Unterleibs-Organe, besonders plethora abdominalis, chron. Catarrh des Magens und Duodenums, Blasenkatarrh etc. Ihre Verwendung geschieht während des ganzen Jahres. Kurdauer von 1. Mai bis 30. September. Grossartige Molken- und Bader-Anstalten. Niederlage aller fremden Mineralwässer und aller Bader-Zutäge. Das staubfreie Höhenklima belebt den Blutlauf. Durchschnitts-Saison-Temperatur 1879 + 13,54 R. In Breslau 2 Stunden Eisenbahn, von Prag 9, von Dresden 6, von Berlin 8 Stunden. Curort Obersalzbrunnen in schles. Gebirge.  
 Fürst von Pleß'sche Brunnen- und Bader-Inspection.

**Bekanntmachung,**  
 den internationalen Productenmarkt betreffend.  
 Der diesjährige internationale Productenmarkt in Leipzig wird Montag, den 2. August d. J., in den Räumen des alten Schützenhauses hier abgehalten.  
 Leipzig, den 3. Juni 1880.  
**Der Rath der Stadt Leipzig.**  
**Dr. Georgi.**  
 a Loos 1 Mark.  
**Große Gewerbe-Lotterien!**  
 zu Neustrelitz und Anclam a 1 Mark (11 Stück 10 Mark), 24. Juni und 2. August er. Gewinne im Werthe von 2000, 1500, 1000, 750, 500, 300, 200 Mark etc., sowie diverse andere Lotterien lt. Prospect! Auswärtige auch in Briefmarken aus 15 Pf. Porto.  
**G. A. Raselow, Klosterhof-Edt.,** Haupt-Debit für Stettin.

**Müritz-Dampfschiff-Fahrt**  
 zwischen  
**Röbel und Waren.**  
 Dampfschiff Nixe.

Röbel	Abfahrt 8 30 Vorm.,	2 — Nachm.	Preise:	Retourbill.
Waren	Ankunft 10 —	3 30	Erster Platz	M. M.
Waren	Abfahrt 11 —	5 —	(gedeckte Kaj.)	1 50. 2 —.
Röbel	Ankunft 12 30 Nachm.,	6 30	Zweiter Platz	1 —. 1 50.

**C. Holmgren.**

**Stettin-Kopenhagen.**  
 Postdpr. „Titania“, Capt. Ziemke.  
 Von Stettin Mittwoch und Sonnabend 1 1/2 Uhr Nm.  
 Von Kopenhagen Montag u. Donnerstag 2 Uhr Nm.  
 1. Cajüte M. 18, II. Cajüte M. 10,50, Deck W. 6.  
**Gin und Retour** sowie **Kundreise-Billets** (30 Tage gültig) zu ermäßigten Preisen am Bord der Titania.  
**Rud. Christ. Gröbel.**

**Neu und anerkannt praktisch!**  
 (Gegen Nachahmung laut Musterchutz-Register Nr. 1562 geschützt.)  
**Oberhemden**  
 mit separaten wechselbaren Einsätzen.  
 Diese von mir neu konstruirten Oberhemden bieten in Bezug auf Wäsche-Ersparnis, Haltbarkeit, Bequemlichkeit, vortrefflichen Sitz die größten Vortheile und Annehmlichkeiten.  
**Max Lewin, Breitestraße 42.**

**W. Angele, Civil-Ingenieur u. Maschinen-Fabrikant,**  
**Technisches Bureau: Berlin, W., Bötowstraße 30.**  
 Seit 19 Jahren ist meine Hauptspecialität: Einrichtung von Kartoffelstärke-, Mehl-, Syrup- u. Traubenzuckerfabriken. Ueber 80 Anlagen in den verschiedensten Größen sind von mir ausgeführt. Sämmtliche Specialmaschinen sind neu konstruirt. Ganz neu: **Mobile Stärkefabriken** (geringste Anlagelosten, keine Montage, wenig Raum), bis zu einer Leistung von 300 Ctr. Kartoffeln täglich; **Auswaschapparat**, **Kippquirl**, **continuirliche Pülpepresse**, **Fruchtwasserkies** und **Schlammerei**, sowie **mechanische Trocknerei**.  
 Garantie für große Leistung, hohe Ausbeute u. Prima-Waare.  
 Prospective, Vitre-e, sowie Prima-Referenzen auf Wunsch gratis.

Eine alte gangbare Bäckerei mit guter Kundschaft und einem nach modernem System neu erbauten Backofen, in einer belebten Stadt der Neumark, am schiffbaren Fluß und Bahn gelegen, soll Veränderungen halber zum 1. Juli d. J. mit sämmtlichem Inventar unter günstiger Bedingung verpachtet werden.  
 Näheres in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.  
 Ein Gehhof mit 20—40 Morgen Land wird zu kaufen oder eine Landwirthschaft bis zu 100 Morgen zu pachten gesucht. Adressen an **W. Plötz** in Alt-Brzezen bei Brzezen a. d. D.  
 In einer Provinzialstadt Pommerns ist 1 Restaurant mit Wohnung, auch 3 Laden passend, z. 1. Juli zu vermieten. Auskunft giebt die Exp. d. Stett. Tageblatts, Mönchenstraße 21.  
 Eine Mühlenwirthschaft, verbunden mit Bäckerei (gute Brodstelle) soll verkauft werden durch **Th. Haupt, Greifswald, Ratowerstr. 12.**  
 Eine Gastwirthschaft in einem großen Dorfe mit Kegelhahn und Tanzsaal, Acker und Wiesen soll verkauft werden durch **Th. Haupt, Greifswald, Ratowerstr. 12.**  
 Eine Gastwirthschaft in einer kleinen lebhaften Stadt, mit Ausspannung, soll verkauft werden durch **Th. Haupt, Greifswald, Ratowerstr. 12.**  
 Eine Gastwirthschaft in einer großen Stadt, mit Ausspannung und vielen Logierzimmern, soll Umstände halber sofort verkauft werden durch **Th. Haupt, Greifswald, Ratowerstr. 12.**  
**Ein Bauerhof** mit ca. 100 pommerschen Morgen bestem Acker, Weizen-, Roggen- und Rübentoden, sowie mit sämmtlichem lebenden und todtm Inventar soll Altersschwäche wegen sofort verkauft werden durch **Th. Haupt, Greifswald, Ratowerstr. 12.**  
 Ein zweistöckiges herrschaftliches Haus in der Vorstadt soll Wegzugs halber billig verkauft werden durch **Th. Haupt, Greifswald, Ratowerstr. 12.**  
**Ein Haus** in guter Lage, worin ein kleines Vorkostwaaren-Geschäft betrieben werden kann, wird mit 1500 Thlr. Anzahlung zu kaufen gesucht.  
 Näheres im Kontoir, Duggenhausen- u. Bölligerstr. Ecke Nr. 18, part.  
 Dasselbst ist ein **Kommissions-Geschäft**, passend für einen jungen Kaufmann, günstig zu verkaufen.  
**1 Lagerplatz** am Wasser in lebhafter Straße, mit Bauhelle, ist zu verpachten resp. zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition d. Stett. Tagebl., Mönchenstr. 21.  
 Ich bin Willens, die an der Ecke der Löwe- und Giesbrechtstr. gelegene **Baustelle** zu verkaufen.  
 Näheres bei **Wm. Rütz.**  
**Zwei Häuser bei Stettin** mit 15 Wohnungen, in bester Fabrikgegend bel., bei 1500 Thlrn. Anzahlung billig zu verkaufen.  
 Adressen unter **S. S. 21** an die Expedition d. Stett. Tageblatts, Mönchenstraße 21.



Berzugsgeber ist 1 Haus in der Breitenstraße unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Käufer wollen ihre Adressen unter No. 1500 in der Exped. des Stettiner Tageblatts, Münchenstr. 21, niederlegen.

Ein neu erbautes mittelgroßes Haus ist in Grünhof umfänglich preiswerth zu verkaufen. Gest. Adressen unter A. B. 4 in der Expedition d. Stettiner Tagebl., Münchenstr. 21, erbeten.

Ein Haus mit Gartengrundstück, in der belebtesten Gegend der Stadt Grabow a. D., in welchem seit vielen Jahren ein Materialwaaren-Geschäft und Gast- resp. Schank-Wirtschaft betrieben worden ist, soll unter günstigen Bedingungen verkauft werden. Näheres in der Expedition dieses Blattes.

Mein Haus, Schulstraße 71, nebst eingerichteter Schlächtereier und Eisfeller, welches sich auch zu jedem andern Geschäft eignet, will ich sogleich unter günstigen Bedingungen verkaufen.

J. Wruock, Stargard i. Pom.

Eine am Danmischen See im 4. Schläge, im fetten Ort, belegene ungefähr 4 Morgen große Wiese ist zu verpachten.

**Für Gärtner.**

Nähe der Stadt ist ein Treibhaus von 90' Länge und 36' Breite nebst 1/4 Morgen Garten auf längere Jahre zu verpachten.

Adressen unter B. Z. in der Expedition des Stett. Tageblatts, Münchenstraße 21, abzugeben.

Ein Hausgrundstück mit geregelter Hypothek wird ohne Anzahlung zu kaufen gesucht. Offert. u. D. B. i. d. Exp. d. Stett. Tagebl., Münchenstr. 21, erbeten.

Ein Materialgeschäft nebst Drehrolle ist zu verkaufen. Zu erfragen Elbiumstr. 3 im Laden.

Ein beliebtes, anständiges, im Centrum der Stadt gelegenes Restaurant mit guter Einrichtung, solider Kundschaft, ist anderen Geschäfts halber sehr billig zu verkaufen. Adr. bitte unter L. Z. 24 in der Exped. des Stett. Tagebl., Münchenstr. 21, niederzulegen.

Ein Mittelhaus in der Neustadt, beste Gegend, sowie ein Haus in der Langenstraße, worin bisher ein Handlungsgeschäft betrieben, sind zu verkaufen.

Näh. Wilhelmstr. 16, parterre.

**Schablonen-Kästchen**

zur Wäschestrickei, ein nützliches Geschenk für Damen, eine große Auswahl von Schablonen zur Wäsche und Weißstrickei, und verschlungene Buchstaben bei A. Schultz, 44, Frauenstr. 44.

**Fliegenfänger**

von weißem Glase offerirt Wiederverkäufern mit 1,20 und 1,50 Mark pro Duzend.

**Carl Schulze's**

Glas- u. Porzellan-Handlung.

Eine alte noch gut erhaltene Drehrolle ist billig zu verkaufen. Näheres Wiesenstraße 4 bei O. Rogge.

**Gebte Dinte zu Wäsche,**

unauflöslich in der Wäsche, dazu jede passende Schablone nebst Winkel und Gebrauchsanweisung, Schablonen-Kästchen zu Wäschestrickei, ein nützliches Geschenk für junge Damen, empfiehlt A. Schultz, Frauenstr. 44, Schablonefabrik.

**Mein Epideennaton,**

ein von mir aus aromatisch-balsamischem Harz bereitetes

**Schönheitswasser,**

welches ich seit 25 Jahren mit bestem Erfolge gegen Sommerprossen in Anwendung gebracht habe, kann ich deshalb besonders im Frühling und Sommer, wo die Bildung von Sommerprossen stets stattfindet, empfehlen; wer täglich damit das Gesicht wäscht und benetzt, wird niemals von Sommerprossen und Finnen belästigt werden, auch gelbe Gesichtsflecke verschwinden; das Gesicht bleibt klar und weiß. — Es vertreibt, wenn man die Kopfhaut damit wäscht, die lästigen Schuppen und verbessert den Haarwuchs; auch bei Flechten ist es mit Nutzen anzuwenden. Der Preis einer 24lötigen Flasche beträgt 1 Thlr.; um aber Jedem die Anwendung desselben zu erleichtern, habe ich den Preis bei Entnahme von 3 Flaschen auf 25 Sgr. a Flasche festgesetzt.

**Spezialarzt Loehr,**

pract. Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer, Berlin, Neuenburgerstraße 37, 1 Tr.

**Wasser-Lieferung,**  
stets unter Garantie.

H. J. Lassen, Bohrunternehmer, Lübeck, Lindenplatz 23 (früher Cutin), em ficht sich zum Bohren von artesischen Brunnen, sowie zu Anlagen von sonstigen Wasserleitungen bestens.

**Attest.**

Dem Herrn S. J. Lassen aus Cutin bescheinige ich hiemit gerne, daß derselbe für die Gemeindefe-Travemünde sechs artifice Brunnen gebohrt hat, welche alle bis zur Oberfläche der Erde laufen und zur Anlage einer Wasserleitung nach dem Städtchen benutzt werden sollen.

Travemünde, den 25. Mai 1880.

C. H. v. Qualen,

d. J. Vorsteher der Gem. Vorst.

NB. Weitere Atteste, sowie Preiscourante auf Verlangen franco.

**Zur Beachtung!**

Ich empfehle mich den geehrten Herrschaften zur Anfertigung von jeder Tapezier- und Polsterarbeit in und außer dem Hause und garantire für Dauerhaftigkeit bei billiger Berechnung.

**Carl Rudolph, Tapezier,**

Grabow, Brüderstraße 2, III.

NB. Bestellungen werden auch Blücherstraße 2, 1 Treppe, angenommen.

**Zur gefälligen Beachtung!**

Der Milchverkauf aus meiner am Klosterhof gelegenen, unter Kontrolle des medizinischen wissenschaftlichen Vereins stehenden Milchkanstalt findet nach wie vor zu den bekannten Preisen statt.

Salems. Zitelmann.

**Agenten** für die Provinz von einem alten Kohlen-Groß-Hause gesucht. Offerten zu richten Berlin, SO., Köpnick-Str. 91 I.

Wir empfehlen

**großartige Auswahl neuester Waschkleiderstoffe**

in hochmodernstem Geschmack, zu billigsten Preisen.

Gleichzeitig beginnt wegen vorgerückter Saison der

**Ausverkauf unseres Lagers**

**wollener Sommerkleiderstoffe**

bei durchgehends bedeutender Preisermäßigung aller Artikel.

**Gebrüder Aren,**

Breitestr. 33.

Prämiirt Lyon 1872, Wien 1873, Paris 1875, Silberne Medaille.

**Saxlehner's Bitterquelle**

**Hunyadi János**

durch Liebig, Bunsen, Fresenius analysirt, sowie erprobt und geschätzt von medizinischen Autoritäten, wie Bamberger, Virchow, Hirsch, Spiegelberg, Seanzoni, Buhl, Nussbaum, Esmarch, Kussmaul, Friedreich, Schultze, Ebstein, Wunderlich etc. verdient mit Recht als das

**Vorzüglichste und Wirksamste aller Bitterwässer**

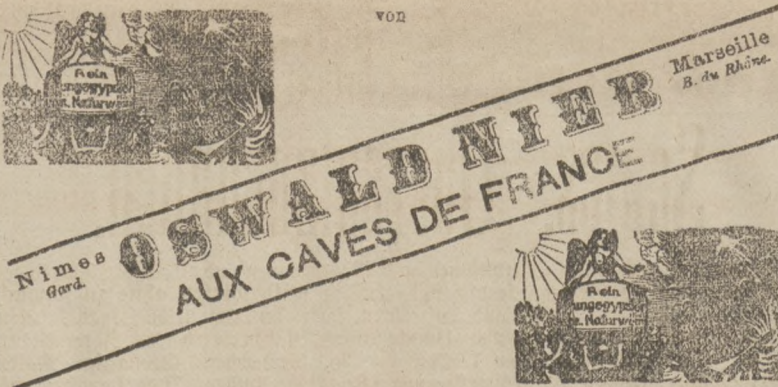
empfohlen zu werden. — Niederlagen sind in allen soliden Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken, doch wird gebeten stets ausdrücklich Saxlehner's Bitterwasser zu verlangen.

Der Besitzer: **Andreas Saxlehner, Budapest.**

Seit 1876

160 Filialen in Deutschland (neue werden stets gern vergeben) und noch Central-Geschäfte mit eigenen Weinstuben.

**Die franz. Weinhandlung**



Ist die einzige zur Einführung chemisch untersuchter reiner ungegypster französischer Weine in Deutschland, verlackt ihre Originalflaschen von 1/1 und 1/2 Liter mit eigenem Namensiegel, und ist dieses das alleinige Verschlusssystem, welches eine amtliche Untersuchung des Inhaltes garantiert.

Das Publikum sollte daher bei seinen Einkäufen stets und von jedem dieses Verschlusssystem verlangen (Metallkapseln, Etiquetten u. s. w. gewähren keine Garantie!), mir somit helfen, die gogypsten, mundrecht gemachten resp. fabricirten, s. g. flaschenreifen Weine aus der Welt zu schaffen

**Preis-Courant.**

Garrigues, roth und weiss, etwas herb	140	150
Clairette, mild	160	170
Plaines du Rhône, roth, mild u. verdauungsbeförd.	180	190
Baïsse, weiss, natur-süss	2	210
Grès, roth und weiss, natur-süss, mild	240	250
Château Bagatelle, roth, kräftig	3	320
Château des deux Tours, roth und weiss	360	380
Malaga und Madere	4	420
Mt. de Frontignan	4	420
Cognac	4	420
Essig von Wein	40	50

Jedes beliebige Quantum wird versandt. Bestellungen werden möglichst prompt ausgeführt.

**Oswald Nier.**

Centralgeschäfte in Deutschland:

- Berlin, Hauptgeschäft: Jerusalemstr. 43.
- Dresden, Wildrufferstr. 43.
- Leipzig, Reichstr. 5.
- Breslau, Breslau, Alexanderplatz 71, Königsbrücken-Ecke.
- Kätzel-Ohle 6.
- Matthiasstr. 36.
- Stettin, Königsberg i. Pr., Schulzenstr. 41.
- Hannover, Münzstr. 21, Grosse Packhofstr. 22.

NB. Bei jedem Einkauf von 20 Litern an erhält der betreffende Käufer gratis und franco ein Halbjahres-Abonnement auf das Album der Ausstellungen, welches in einem fortlaufenden Feuilleton die verschiedenen Manipulationen der Weinfälscher veröffentlicht.

**Filialen:**

- In Greifenhagen a./Oder bei Herrn Kaufmann Philipp.
- Hochzeit i./N. bei Herrn Kaufmann Danthauer.
- Grabow a./Oder bei Herrn Restaurateur W. Raddatz, Lindenstr. 4.
- Stolp i./Pomm. bei Herrn Magnus Redes, Wollmarktstr. 12.
- Pyritz bei Herrn Kaufmann Gustav Fricke.
- Naugard bei Herrn Kaufmann Emil Sonnenburg.

Ein gebildeter tüchtiger Landwirth, 34 Jahre alt, aus guter Familie, zugleich im Fortsch nicht unerfahren und guter Schütze, durch den Konkurs eines Nabestehenden um Alles gebracht, sucht zu sofort Stellung als Inspektor, Rechnungsführer oder Jäger. Näh. in der Exped. des Stett. Tageblatts, Kirchplatz 3.

Ein gebildetes junges Mädchen (Beamtentochter), mus., sucht als Bonne bei kl. Kindern, zur Unterstützung der Hausfrau oder als Gesellschafterin eine Stelle. Gefällige Offerten unter D. O. in der Exp. d. Bl., Kirchplatz 3, erbeten.

Ein junger Kaufmann, gelernter Materialist und Destillateur, sucht Stellung als Volontair in einem En-gros oder En-detail-Geschäft.

Adressen unter G. P. 36 in der Expedition des Stettiner Tageblatts, große Oberstraße 11, abzugeben.

10,000 Mark suche ich sof. od. spät. innerhalb 1/2 der Feuerkasse. Gest. Adr. unter B. 45 in der Exp. des Stett. Tageblatts, Münchenstr. 21.

18,000 Mk. zur ersten oder 6000 zur zweiten Stelle mit 18 schließend, unter 1/2 der altponum. Versch. werden gelegentlich auf ein Grundstück b. Stettin gesucht. Adr. erb. mit T. Z. 19 a. d. Exp. d. Bl., Münchenstr. 21

2 bis 3000 Thlr. zur allerersten Hypothek gesucht Grünhof, Heinrichstr. 35

Gegen 7000 Mk. zur 1. Stelle hypotheklich sofort auszuleihen zu 5% durch Rentant Spaeter, Uelam.

**Aux Caves de France.**

Schulzenstrasse 41.

Weinhandl. a. Weinst. z. Einführung, garant. reiner angegypster franz. Natur-Weine a. Chazayonnet er bis jetzt in Deutschland unbek. billigen Preisen. Preis-Courant auf Verl. gratis.

Frühstück, kalt oder warm, mit Butter und Kase 55 Pf. Nachd. d. Hese von punkt 1-4 Uhr a. Convor M 125, im Abonnement M. 1.00.

Heute Menu: Graupen-Suppe, Backobst mit Klößen und Beilage, Rinderbraten mit Kartoffeln, Compot, Salat, arme Ritter mit Chadeausauce, Butter und Kase, Pumpernickel, Obst.

Die neuesten telegraphischen Depeschen von Herrn S. Saloman liegen bei mir auf.

Donnerstag, den 10. Juni,

**unwiderrieflich letzte Vorstellung.**

**Circus Herzog.**

Heute, Dienstag, 7 1/2 Uhr:

**Große Parade-Gala-Vorstellung**

zum Benefiz für

Frau Direktor Herzog

mit den großartigsten Pieren des Repertoires, die in einem Circus nur aufgeführt werden können.

Zum Schluss:

**Die Nibelungen.**

Alles Nähere Blatte.

Morgen, Mittwoch:

**Zwei Vorstellungen,**

4 Uhr und 7 1/2 Uhr.

Nachmittag:

**Brillante Schüler-Vorstellung,**

arrangirt für sämtliche Schulen von Stettin und Umgegend.

Bezugnehmend auf obiges Benefiz, erlaube ich mir ein hochgeehrtes Publikum zu recht zahlreichem Besuch ergebenst einzuladen.

Die Benefiziantin

Christine Herzog.

**Birken-Allee. Birken-Allee.**

**Thalia-Theater.**

Täglich:

**Große Vorstellung.**

Auftreten des urkomischen Dalatkewicz, der Kostüm-Soubrette Henny Montag, der Wiener Volks-Soubrette Fr. Vallerie Glaser, sowie des festengearbitten Künstlerpersonals.

Anfang 8 Uhr. Entree 50 Pf. Logen 1 Mark. Otto Reetz.

**Victoria-Theater.**

Dienstag, den 8. Juni:

**Auftreten des berühmten Concert-malers Léon Halbach.**

Hierzu: Ein Topfquader. Schwanz in 1 Mt. Landwehrmanns Rückkehr aus Krefow. Poffe mit Gesang in 1 Mt. Entree 50 Pf. Parterre 30 Pf. Anfang 8 Uhr. Ende gegen 11 Uhr. Das von Herrn Léon Halbach in 25 Minuten gemalte Oelgemälde mit Goldrahmen erhält einer der Anwesenden zum Geschenk. Die Direction.

**Bellevue-Theater.**

Dienstag, den 8. Juni:

**Grosses**

**Militär-Extra-Concert.**

ausgeführt von der Kapelle des Königs-Grenadier-Regiments (42 Musiker), unter persönlicher Leitung ihres Kapellmeisters Herrn Güttert.

Anfang 5 Uhr. Entree 30 Pf. Novität! Zum 3. Male: Novität!

**Der junge Lieutenant.**

Große Poffe mit Gesang und Ballet. Titelfolle: Fräulein Anna Wagner